

Luật của Tiểu Bang Thay Đổi Các Mức “MAP” (mức cấp khoản trợ cấp tối đa) cho Những Người Nhận Trợ Cấp Tiền Mặt



Cho các tháng 7 và 8 năm 2004, hầu hết mọi gia đình sẽ được hưởng một sự gia tăng trong trợ cấp tiền mặt của họ. Mức MAP sẽ được tăng lên 2.75%. Luật quy định rằng sự gia tăng này sẽ không được trả cho các tháng 9, 10 và 11 năm 2004. Quý vị sẽ được truy lĩnh những cấp khoản này cho các tháng 7 và 8 năm 2004 và bắt đầu từ tháng 12 năm 2004, khoản gia tăng 2.75% sẽ được gộp chung vào cấp khoản trợ cấp tiền mặt hàng tháng của quý vị. Xin quý vị lưu ý là nếu quý vị chuyển đổi chỗ ở đến một hạt khác, mức MAP có thể khác đi.

Nếu quý vị cần biết chi tiết về sự thay đổi của mức MAP, xin gọi điện thoại cho:

- Số miễn phí 1-800-248-8068
- Số TDD (số dành cho người yếu kém thính giác) 1-800-952-8349

Những Thay Đổi về Trợ Cấp Phiếu Thực Phẩm:

Hầu hết các gia đình sẽ nhận được trợ cấp phiếu thực phẩm ít đi khi họ nhận được thêm trợ cấp tiền mặt. Trung bình, trợ cấp phiếu thực phẩm của quý vị sẽ bị giảm xuống \$3 cho mỗi \$10 được tăng về trợ cấp tiền mặt. Quý vị sẽ nhận được một Thông Báo riêng về Biện Pháp Áp Dụng nếu trợ cấp phiếu thực phẩm của quý vị có sự thay đổi vì những lý do khác.

Nếu quý vị nghĩ rằng có một sự sai sót đối với trợ cấp tiền mặt hay trợ cấp phiếu thực phẩm của quý vị, quý vị có thể xin một buổi thụ lý cấp tiểu bang. Trợ cấp phiếu thực phẩm của quý vị có thể vẫn giữ nguyên ở mức cũ cho tới khi có buổi thụ lý hoặc cho tới khi giấy chứng nhận thời hạn hội đủ điều kiện của quý vị hết hạn, tính theo hạn kỳ nào đến trước. Nếu quyết định của buổi thụ lý phán quyết là chúng tôi đúng, quý vị sẽ thiếu nợ chúng tôi bất kỳ số trợ cấp phiếu thực phẩm trội dư nào mà quý vị đã nhận.

Quý vị có thể hỏi về quyền của quý vị đối với buổi thụ lý hoặc hỏi xin một buổi thụ lý qua số điện thoại chỉ dẫn của tiểu bang dưới đây:

Số miễn phí: 1-800-952-5253

Nếu quý vị bị yếu kém thính giác và dùng điện thoại TDD, xin gọi số: 1-800-952-8349

Nếu quý vị cần giúp đỡ trong việc đọc và hiểu thông báo này, xin liên lạc với nhân viên Ty Xã Hội phụ trách hồ sơ của quý vị.

Bảng Kê các Mức MAP Mới cho Vùng 2

Bảng kê các mức MAP mới này cho biết trợ cấp tiền mặt của quý vị có thể thay đổi như thế nào.

Bảng này cho biết về mức MAP của những gia đình nào nhận trợ cấp ở một mức MAP thấp hơn:

Số Người Nhận Trợ Cấp	Mức MAP Cũ	Số Tăng Của Mức MAP	Mức MAP Mới
1	\$ 331	\$ 9	\$ 340
2	540	15	555
3	671	18	689
4	799	22	821
5	909	25	934
6	1021	28	1049
7	1119	31	1150
8	1221	34	1255
9	1320	36	1356
10 hay hơn	1417	39	1456

Bảng này cho biết về mức MAP của những gia đình nào nhận trợ cấp ở một mức MAP thấp hơn:

Số Người Nhận Trợ Cấp	Mức MAP Cũ	Số Tăng Của Mức MAP	Mức MAP Mới
1	\$ 368	\$ 10	\$ 378
2	606	17	623
3	750	21	871
4	891	25	916
5	1017	28	1045
6	1141	31	1172
7	1254	34	1288
8	1365	38	1403
9	1477	41	1518
10 hay hơn	1585	44	1629